



WE MAGNETISE THE WORLD

PASSENGER CARS

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1

Passenger Cars
8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

180223 546
500 P78 64 30

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2000

Quantità effettiva:

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO	Schedule No Close Order No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	Data controllo: 04/09/2019 Firma:	76 / 3 550003952901	400,00 200319-GET2-1	pcs

	Characteristic description Drawing number Material	Characteristic value description P151536-221938 ;	Unit of measure
2	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT		76 / 3 550003952901 400,00 200319-GET2-2 pcs

	Characteristic description Drawing number Material	Characteristic value description P151536-221938 ;	Unit of measure
3	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938		76 / 3 550003952901 1.200,00 210319-GET2-3 pcs

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Passenger Cars

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3465 42722
Tel.: +43 3465 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Martin Kollmann

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zfs Graz
FN 59972 W



WE MAGNETISE THE WORLD

PASSENGER CARS

Delivery Note

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	378722	28.03.2019

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
---------	---	-------------------------------	---------------------------	-----------

Net Weight: 806,12 kg
Cust. stat. nr.: 85059029
Country Of Origin: AT

Characteristic description	Characteristic value description	Unit of measure
Drawing number	P151536-221938	
Material	:	

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc
--------------	------------------------------

100	20739 650AT KLT 4315 Getrag
5	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette
5	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel
100	20740 650AT Tray Getrag NEU

Total Net Weight [kg]	1.343,53
Total Gross Weight [kg]	1.560,53
Total Volume [m3]	0,44

Kendrion (Elbiswald) GmbH
Passenger Cars

8552 Elbiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-elbiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Martin Kollmann

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1, 8552 Eibiswald 269, Austria

Kendrion (Eibiswald) GmbH

Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269

Austria

T +43 3466 42322-0

F +43 3466 42722

info-eibiswald@kendrion.com

www.kendrion.com

Geschäftsführer:

Dipl.-Ing. Martin Kollmann

Dr. Bernd Gundelweiler

Magna PT S.p.A
c/o Kuehne-Nagel
Via dei Ciclamini, 4
IT- 70026 Modugno (Bari)

Eibiswald 28.03.2019

Speditionsübergabeschein:

DEL.NO. BARI 28.03.19

Lieferschein

Pal.	Menge	KLT	Lieferschein	Artikel.Nr.	Artikel. Nr. Kunde
5	2.000 Stk	100 Stk	378720	P151536-221938	2517267700
5	2.000 Stk	100 Stk	378722	P151536-221938	2517267700
5	2.000 Stk	100 Stk	378446	P151536-221938	2517267700
15	Paletten	60x80x86			

Gewicht: 4.680kg

Kondition: ab Werk
Kunden UID: IT04886850728

Versandüberprüfung

Check: - Vollständigkeit ☒
- Zustand ☒
- Kennzeichnung ☒

Datum: 28.03.19 Name: *Kor*

KUEHNE ~~AG~~ S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

03 APR 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica della merce e quantità"

3

Exemplar für Frachtführer Exempleire du transporteur

19003373

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE NoK 110260 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR)			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magyar FT...			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) RÉMOTRANS KFT. 11-9751 Vép, Kassai u. 73. 27.			
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise IT-70-...			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise ...			18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur			
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés X...			Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation -738 des Kfz. du véhicule 11-765 des Anhängers de la remorque		Land Pays ... Höchst zulässige Nutzlast Charge utile maximale des Kfz. du véhicule des Anhängers de la remorque	
6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	10 Statistiknummer No statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg	12 Umfang in m³ Cubage in m³

ABS: ANK

ABF.

EMPF: ANK

ABF.

bei ABSENDER chez Expéditeur al Mittente		bei EMPFANGER chez Destinataire al Destinatarlo		Boz. s. Nr. 9 Non voti No 9		Gefährzetze/muster-Nr. Numéro d'étiquette		UN-Nummer Numéro UN		Verp.-Gruppe Groupe d'emballage	
Europal. abgegeben: ... Stk.		Europal. abgegeben: ... Stk.		UN							
Stempel-Unterschrift Datum: von ABSENDER de Expéditeur del Mittente		Stempel-Unterschrift Datum: von EMPFANGER de Destinatarlo del Destinatarlo		Temperatur Übernahme Grad C Temperatur Übergabe Grad C							
Europ. erhalten: ... Stk.		Europ. erhalten: ... Stk.		Container in Fuß Container en pied Container (in pied)		Nr.		Wechselaufbauten in m Cassés mobiles en m Cassons intercambiabile		Anzahl Nombre Numero	
Datum: Unterschrift Fahrer		Datum: Unterschrift Fahrer		19 Besondere Vereinbarungen Convention particulières Convenzioni particolari (z.B. Beförderungspapier No.) (e.g. transport document No.) (par exemple document de transport No.)							
21 Ausgefertigt am: Etablie le: Compilato a		In: à il:		14 Frachttarife/Anzahlungen / Prescriptions d'affranchissement / Ordre de paiement del nolo ☐ Frail Franco/Franco ☐ Unfrail Non franco/Assegnato		15 Rückerstattung Remboursement		24 Ort Lieu 03 APR 2019			
22 Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		23 RÉMOTRANS KFT. 11-9751 Vép, Kassai u. 73. 27. Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		24 Ort Lieu 03 APR 2019 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur							

Dieses CMR/IRU/Österreich Formular 1976 für den internationalen Straßengüterverkehr entspricht der letzten Ausarbeitung für alle Staaten, die der IRU angehören, also auch für Österreich, soweit es sich um grenzüberschreitenden Güterverkehr handelt. Kitzler Verlag, Uraniastraße 4, A-1010 Wien, Tel. (01) 713 53 34, Fax (01) 713 53 34 85, www.kitzler-verlag.at, e-mail: office@kitzler-verlag.at